



Bruxelles, 14.3.2019.  
COM(2019) 137 final

2019/0078 (NLE)

Prijedlog

## **ODLUKE VIJEĆA**

**o sklapanju Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između  
Europske zajednice i Republike Kabo Verdea (2019.–2024.)**

## OBRAZLOŽENJE

### 1. KONTEKST PRIJEDLOGA

#### • Razlozi i ciljevi prijedloga

Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Kabo Verde<sup>1</sup> (dalje u tekstu „Sporazum”) stupio je na snagu 30. ožujka 2007.<sup>2</sup> Važeći protokol uz Sporazum primjenjuje se od 23. prosinca 2014. i prestaje važiti 22. prosinca 2018.

Na temelju odgovarajućih pregovaračkih smjernica<sup>3</sup> Komisija je pregovarala s Vladom Republike Kabo Verde (dalje u tekstu „Kabo Verde”) u cilju sklapanja novog Protokola uz Sporazum. Nakon tih pregovora novi je Protokol parafiran 12. listopada 2018. Protokol važi pet godina od datuma početka njegove privremene primjene, to jest od datuma njegova potpisivanja, kako je utvrđeno u njegovu članku 15.

#### • Dosljednost s postojećim odredbama politike u određenom području

U skladu s prioritetima reforme ribarstvene politike<sup>4</sup> novim će se Protokolom osigurati ribolovne mogućnosti za plovila Unije u vodama Kabo Verde na temelju najboljih raspoloživih znanstvenih savjeta i poštujući preporuke Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT). U novom Protokolu uzeti su u obzir rezultati evaluacije prethodnog protokola (2014.–2018.) i procjene za budućnost u okviru koje je analizirana potreba za sklapanjem novog Protokola. Obje evaluacije proveli su vanjski stručnjaci. Protokol će Europskoj uniji i Republici Kabo Verde omogućiti snažniju suradnju u području promicanja razumnog iskorištavanja ribolovnih resursa u vodama Kabo Verde te poduprijeti rad Kabo Verde na razvoju njegova plavoga gospodarstva, u interesu obiju stranaka.

Protokolom se predviđaju ribolovne mogućnosti u sljedećim kategorijama:

- 28 tunolovaca plivaričara s hladnjačom;
- 27 plovila za ribolov s plutajućim parangalima;
- 14 plovila za lov tuna s ribarskim štapovima;

#### • Dosljednost u odnosu na druge politike Unije

Pregovori o novom Protokolu uz Sporazumu o partnerstvu u ribarstvu s Kabo Verdeom vode se u okviru vanjskog djelovanja EU-a prema zemljama AKP-a, posebno uzimajući u obzir ciljeve Unije u pogledu poštovanja demokratskih načela i ljudskih prava.

### 2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

#### • Pravna osnova

Odabrana pravna osnova je Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 2., kojim je uspostavljena zajednička ribarstvena politika, i članak 218. stavak 6. točka (a) podtočka vi., kojim je uspostavljena dotična faza u postupku pregovaranja i sklapanja sporazuma između Unije i trećih zemalja.

<sup>1</sup> SL L 414, 30.12.2006., str. 3.

<sup>2</sup> SL L 107, 25.4.2007., str. 7.

<sup>3</sup> Donesene na sastanku Vijeća za pravosuđe i unutarnje poslove održanom 4. i 5. lipnja 2018.

<sup>4</sup> SL L 354, 28.12.2013., str. 22.

- **Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)**

Na Prijedlog se primjenjuje isključiva nadležnost Europske unije.

- **Proporcionalnost**

Prijedlog je proporcionalan s ciljem uspostave okvira za zakonsko, okolišno, gospodarsko i društveno upravljanje ribolovnim aktivnostima koje provode plovila Unije u vodama trećih zemalja, što je utvrđeno člankom 31. Uredbe o zajedničkoj ribarstvenoj politici. Prijedlog je u skladu s tim odredbama i s odredbama o financijskoj pomoći trećim zemljama utvrđenima u članku 32. te uredbe.

### **3. REZULTATI EX POST EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENE UČINAKA**

- **Ex post evaluacija/provjera primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Komisija je 2018. provela *ex post* evaluaciju tekućeg protokola uz Sporazum o partnerstvu u ribarstvu s Kabo Verdeom te *ex ante* evaluaciju eventualne obnove protokola. Zaključci evaluacije izneseni su u zasebnom radnom dokumentu<sup>5</sup>.

U evaluaciji je zaključeno da je sektor EU-a za ribolov tune iznimno zainteresiran za ribolov u Kabo Verdeu te da bi se obnavljanjem protokola pomoglo jačanju praćenja, kontrole i nadzora te doprinijelo boljem upravljanju ribarstvom u regiji. Za sektore EU-a za ribolov tune te za zemlju partnera predviđeni novi Protokol još je relevantniji zbog važnosti Mindela (otok São Vicente) kao jedne od glavnih iskrcajnih luka i mjesta za preradu u Zapadnoj Africi.

- **Savjetovanja s dionicima**

U okviru evaluacije provedeno je savjetovanje s državama članicama, predstavnicima industrije, međunarodnim organizacijama civilnog društva te tijelima nadležnima za ribarstvo i civilnim društvom Kabo Verdea. Održana su savjetovanja i u okviru Savjetodavnog vijeća za udaljeno ribarstvo.

- **Prikupljanje i primjena stručnih znanja**

U skladu s člankom 31. stavkom 10. Uredbe o zajedničkoj ribarstvenoj politici Komisija je *ex ante* i *ex post* evaluaciju povjerila neovisnom konzultantu.

### **4. UTJECAJ NA PRORAČUN**

Godišnji financijski doprinos Europske unije iznosi 750 000 EUR, a obuhvaća sljedeće:

(a) referentnu tonažu od 8 000 tona godišnje, za koju je utvrđen godišnji iznos za pristup od 400 000 EUR godišnje tijekom čitavog trajanja Protokola;

(b) potporu razvoju sektorske ribarstvene politike i plavoga gospodarstva Kabo Verdea u iznosu od 350 000 EUR godišnje tijekom čitavog trajanja Protokola. Ta je potpora u skladu s nacionalnom politikom u području održivog upravljanja ribolovnim resursima unutarnjih voda i morskim ribolovnim resursima tijekom cijelog trajanja Protokola.

Godišnji iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i plaćanje utvrđuje se u okviru godišnjeg proračunskog postupka, uključujući pričuvnu liniju za protokole koji nisu stupili na snagu na početku godine<sup>6</sup>.

---

<sup>5</sup> SWD (2018) 194 final, 16.5.2018.

---

<sup>6</sup> U skladu s Međuinstitucijskim sporazumom o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima (2013/C 373/01).

Prijedlog

## ODLUKE VIJEĆA

### **o sklapanju Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Kabo Verdea (2019.–2024.)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 2., u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v. i člankom 218. stavkom 7.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta<sup>1</sup>,

budući da:

- (1) Vijeće je 19. prosinca 2006. donijelo Uredbu Vijeća (EZ) br. 2027/2006<sup>2</sup> o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Kabo Verdea (dalje u tekstu „Sporazum”)<sup>3</sup>, koji je stupio na snagu 30. ožujka 2007., nakon toga bio automatski obnavljan i još je na snazi.
- (2) Prethodni protokol o provedbi Sporazuma prestaje važiti 22. prosinca 2018.
- (3) Komisija je u ime Europske unije pregovarala o novom protokolu o provedbi Sporazuma (dalje u tekstu „Protokol”). Nakon završetka pregovora Protokol je parafiran 12. listopada 2018.
- (4) U skladu s Odlukom Vijeća 2018/.../UE<sup>4</sup>, Protokol je potpisan [unijeti datum potpisivanja].
- (5) Protokol se privremeno primjenjuje od datuma njegova potpisivanja.
- (6) Cilj je Protokola da Europskoj uniji i Republici Kabo Verdeu omogući snažniju suradnju u području promicanja politike održivog ribarstva, razumnog iskorištavanja ribolovnih resursa u vodama Kabo Verdea te rada Kabo Verdea na razvoju plavoga gospodarstva.
- (7) Protokol je potrebno odobriti u ime Unije.
- (8) Člankom 9. Sporazuma osnovan je Zajednički odbor nadležan za kontrolu provedbe Sporazuma. Među ostalim, u skladu s člankom 6. stavkom 3., člankom 7. stavkom 1. i člankom 7. stavkom 2. Protokola, Zajednički odbor može odobriti određene izmjene Protokola. Radi lakšeg odobravanja tih izmjena trebalo bi, uz ispunjenje posebnih uvjeta, Komisiju ovlastiti za njihovo odobravanje prema pojednostavnjenom postupku,

---

<sup>1</sup> SL C , , str. .

<sup>2</sup> Uredba Vijeća (EZ) br. 2027/2006 od 19. prosinca 2006. o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u području ribarstva između Europske zajednice i Republike Kabo Verdea (SL L 414, 30.12.2006, str. 1.)

<sup>3</sup> SL L 414, 30.12.2006., str. 3.

<sup>4</sup>

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Protokol o provedbi Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Kabo Verdea (2019.–2024.) (dalje u tekstu „Protokol”) odobrava se u ime Unije.

Tekst Protokola priložen je ovoj Odluci kao Prilog I.

*Članak 2.*

U skladu s odredbama i uvjetima utvrđenima u Prilogu II. ovoj Odluci Komisija je ovlaštena u ime Unije odobriti izmjene Protokola koje donosi Zajednički odbor osnovan u skladu s člankom 9. Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Republike Kabo Verdea.

*Članak 3.*

Predsjednik Vijeća imenuje osobu ili osobe ovlaštene da u ime Unije dostave obavijesti iz članka 16. Protokola, kojima se izražava suglasnost Unije da bude vezana Protokolom.

*Članak 4.*

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće  
Predsjednik*